

Content List

• DE AT CH

- Funktionsweise und Vorteile der Produktnutzung
- Installation und Filterwechsel
- Betriebs- und Sicherheitshinweise

• IT CH

- Funzione e vantaggi del prodotto
- Installazione e ricambio del filtro
- Informazioni di utilizzo e sicurezza

• EN

- Product description and benefits
- Preparation and changing of the water filter cartridge
- Operating and safety information

• FR BE CH

- Fonction et avantages du produit
- Installation et remplacement du filtre
- Informations sur l'utilisation et la sécurité

• ES

- Función y ventajas del producto
- Instalación y sustitución del filtro
- Instrucciones de funcionamiento y seguridad

• PT

- Função e vantagens do produto
- Instalação e substituição do filtro
- Informações sobre a utilização e a segurança

• PL

- Funkcjonowanie i zalety produktu
- Wskazówki dotyczące użytkowania i bezpieczeństwa

• RU

- Функция и преимущества изделия
- Установка и замена фильтра
- Инструкции по эксплуатации и безопасности

• NL BE

- Beschrijving en voordelen van het product
- Gebruiksaanwijzing maken en vervangen van de filterpatron
- Informatie over het gebruik van de veiligheidsinstructies

• SE

- Produkstens funktion och fördelar
- Installation och byte av filtrat
- Information angående ändringarna och säkerhet

• CN

- 产品说明和特点
- 准备和安装过滤器滤芯
- 操作和安全信息

• JP

- 製品の概要と利点
- 濾水フィルターカートリッジの設置と交換
- 取扱い方法および安全に関する情報

• KR

- 제품 설명과 장점
- 필터 카트리지를 준비와 교체
- 작동 및 안전 정보

2.

DE AT CH

1. Funktionsweise und Vorteile der Produktnutzung

Durch die Nutzung der BRITA INTENZA Wasserfilterkartusche erhalten Sie weiches und wohlschmeckendes Wasser:

Für zuverlässigen Schutz der Espressoemaschine

Die innovative INTENZA Technologie schützt Kaffeemaschinen vor Kalkablagerungen und sorgt so für:
• eine längere Lebensdauer Ihrer Philips Saeco Espressoemaschine,
• die Aufrechterhaltung der optimalen Brühtemperatur und des idealen Wasserdrucks zur Unterstützung der Maschinenfunktion.

Zur Geschmacks- und Aromaintensivierung des Kaffees

Das Rezept für die Zubereitung eines perfekten Espresso sind hochwertige Kaffeebohnen, eine Philips Saeco Kaffeemaschine und das geeignete Wasser. Mit dem exklusiven INTENZA Aroma System können Sie Ihr Leitungswasser individuell filtern, um den Geschmack und das Aroma Ihres Espresso zu intensivieren.

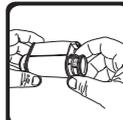
2. Installation und Filterwechsel

2.1 Einstellung des Aroma Systems

Mit dem exklusiven INTENZA Aroma System können Sie Ihr Leitungswasser individuell filtern, um einen hervorragenden Espresso zuzubereiten. Der Wassertank regelmäßig säubern.
• Denken Sie daran, dass generell empfohlen wird, Leitungswasser für bestimmte Personengruppen (Buchstabe A, B oder C).
A: für weiches Wasser
B: für mittelhartes Wasser (Werkseinstellung)
C: für hartes Wasser

Um sicherzugehen, dass das Aroma System optimal eingestellt ist, können Sie Ihre lokale Wassersequentialität mithilfe des speziellen Teststreifens prüfen, der Ihrer Philips Saeco Espressoemaschine beigelegt ist. Oder kontaktieren Sie Ihr zuständiges Wassernetz.
• Aus hygienischen Gründen wird das Filtermaterial der Kartusche einer speziellen Behandlung mit Silber unterzogen. Eine geringe Menge Silber, die gesundheitlich unbedenklich ist, kann an das Wasser abgegeben werden. Diese steht im Einklang mit den Empfehlungen der Weltgesundheitsorganisation (WHO). Es kann jedoch Allergien zu einer Überschreitung der im Codex Alimentarius Austriacus genannten Werte kommen.

• Hinweis für Nierenkranke oder Dialysepatienten: Bei Nieren- oder Dialysepapier können in kaltem Wasser kleine Mengen an Silber leicht zusammendrücken; um Luftblasen zu entfernen.
• Wassertank aus der Maschine nehmen und den Filter mit dem nach unten zeigenden Arm des Systems sanft aus dem Wasserwasser ausgenommen. Für optimale Leistung achten Sie bitte darauf, dass der Filter fest sitzt und der Dichtung ordnungsgemäß positioniert ist. Der Filter lässt sich am besten im leuchten Zustand einsetzen.



c) Tank mit kaltem Leitungswasser füllen und wie unten dargestellt einsetzen.
d) Datum des nächsten Filterwechsels (+ 2 Monate) nach Installation auf dem Klebeetikett notieren und sichtbar auf dem Wassertank kleben.
e) Die neue Kartusche muss bei der ersten Verwendung mit einem halben Liter Wasser gespült werden. Nutzen Sie hierfür die Dampfführe der Maschine. Dieses Wasser bitte verworfen. Filter und Maschine sind nun einsatzbereit.

2.3 Filterwechsel

Um die optimale Filterleistung und den Maschinenschutz sicherzustellen, ist ein regelmäßiger Filterwechsel erforderlich. Bitte beachten Sie, dass die Kartusche daher regelmäßig nach 2 Monaten.

3. Betriebs- und Sicherheitshinweise

- Die BRITA INTENZA Wasserfilterkartusche darf nur mit Leitungswasser verwendet werden, welches von den Wasserwerken bereitgestellt wird. Dieses Trinkwasser wird durch die Kalkfiltration und die zusätzlichen Anforderungen an die Trinkwasserqualität. Im Fall einer Abkochauflorderung für das Leitungswasser von offizieller Stelle ist auch das gefilterte Wasser abzukoehen. Nach Ende der Abkochauflorderung soll immer ein saures Wasser verwendet werden. Es ist wichtig, dass Sie die Maschine vor dem Gebrauch und den Wechsel der BRITA INTENZA Wasserfilterkartusche nicht beachten.

Um die optimale Filterleistung und den Maschinenschutz sicherzustellen, ist ein regelmäßiger Filterwechsel erforderlich.

Bitte beachten Sie, dass die Kartusche daher regelmäßig nach 2 Monaten.

3. Betriebs- und Sicherheitshinweise

- Die BRITA INTENZA Wasserfilterkartusche darf nur mit Leitungswasser verwendet werden, welches von den Wasserwerken bereitgestellt wird. Dieses Trinkwasser wird durch die Kalkfiltration und die zusätzlichen Anforderungen an die Trinkwasserqualität. Im Fall einer Abkochauflorderung für das Leitungswasser von offizieller Stelle ist auch das gefilterte Wasser abzukoehen. Nach Ende der Abkochauflorderung soll immer ein saures Wasser verwendet werden. Es ist wichtig, dass Sie die Maschine vor dem Gebrauch und den Wechsel der BRITA INTENZA Wasserfilterkartusche nicht beachten.

Bitte beachten Sie, dass die Kartusche daher regelmäßig nach 2 Monaten.

3. Betriebs- und Sicherheitshinweise

- Die BRITA INTENZA Wasserfilterkartusche darf nur mit Leitungswasser verwendet werden, welches von den Wasserwerken bereitgestellt wird. Dieses Trinkwasser wird durch die Kalkfiltration und die zusätzlichen Anforderungen an die Trinkwasserqualität. Im Fall einer Abkochauflorderung für das Leitungswasser von offizieller Stelle ist auch das gefilterte Wasser abzukoehen. Nach Ende der Abkochauflorderung soll immer ein saures Wasser verwendet werden. Es ist wichtig, dass Sie die Maschine vor dem Gebrauch und den Wechsel der BRITA INTENZA Wasserfilterkartusche nicht beachten.

2.1. Funktionsweise und Vorteile der Produktnutzung

Durch die Nutzung der BRITA INTENZA Wasserfilterkartusche erhalten Sie weiches und wohlschmeckendes Wasser:

Für zuverlässigen Schutz der Espressoemaschine

Die innovative INTENZA Technologie schützt Kaffeemaschinen vor Kalkablagerungen und sorgt so für:
• eine längere Lebensdauer Ihrer Philips Saeco Espressoemaschine,
• die Aufrechterhaltung der optimalen Brühtemperatur und des idealen Wasserdrucks zur Unterstützung der Maschinenfunktion.

Zur Geschmacks- und Aromaintensivierung des Kaffees

Das Rezept für die Zubereitung eines perfekten Espresso sind hochwertige Kaffeebohnen, eine Philips Saeco Kaffeemaschine und das geeignete Wasser. Mit dem exklusiven INTENZA Aroma System können Sie Ihr Leitungswasser individuell filtern, um den Geschmack und das Aroma Ihres Espresso zu intensivieren.

2. Installation und Filterwechsel

2.1 Einstellung des Aroma Systems

Mit dem exklusiven INTENZA Aroma System können Sie Ihr Leitungswasser individuell filtern, um einen hervorragenden Espresso zuzubereiten. Der Wassertank regelmäßig säubern.
• Denken Sie daran, dass generell empfohlen wird, Leitungswasser für bestimmte Personengruppen (Buchstabe A, B oder C).
A: für weiches Wasser
B: für mittelhartes Wasser (Werkseinstellung)
C: für hartes Wasser

Um sicherzugehen, dass das Aroma System optimal eingestellt ist, können Sie Ihre lokale Wassersequentialität mithilfe des speziellen Teststreifens prüfen, der Ihrer Philips Saeco Espressoemaschine beigelegt ist. Oder kontaktieren Sie Ihr zuständiges Wassernetz.
• Aus hygienischen Gründen wird das Filtermaterial der Kartusche einer speziellen Behandlung mit Silber unterzogen. Eine geringe Menge Silber, die gesundheitlich unbedenklich ist, kann an das Wasser abgegeben werden. Diese steht im Einklang mit den Empfehlungen der Weltgesundheitsorganisation (WHO). Es kann jedoch Allergien zu einer Überschreitung der im Codex Alimentarius Austriacus genannten Werte kommen.

• Hinweis für Nierenkranke oder Dialysepatienten: Bei Nieren- oder Dialysepapier können in kaltem Wasser kleine Mengen an Silber leicht zusammendrücken; um Luftblasen zu entfernen.
• Wassertank aus der Maschine nehmen und den Filter mit dem nach unten zeigenden Arm des Systems sanft aus dem Wasserwasser ausgenommen. Für optimale Leistung achten Sie bitte darauf, dass der Filter fest sitzt und der Dichtung ordnungsgemäß positioniert ist. Der Filter lässt sich am besten im leuchten Zustand einsetzen.

• Wenn Sie Ihre Espressoemaschine längere Zeit nicht benutzen (z.B. während des Urlaubs), empfehlen wir, den Wassertank zu leeren und den Filter eingesetzt zu lassen. Bevor Sie die Maschine wieder verwenden, entfernen Sie den Filter, reinigen den Wassertank und setzen den Filter gemäß der oben stehenden Anleitung wieder ein. (a-e)
• Wenn Ihre Kaffeemaschine entkalkt werden muss, entfernen Sie zuvor immer den Filter aus dem Wassertank. Nach Beendigung der Entkalkung reinigen Sie den Wassertank sorgfältig und setzen den Filter wieder ein.

2.2. Installation und Filterwechsel

Um die optimale Filterleistung und den Maschinenschutz sicherzustellen, ist ein regelmäßiger Filterwechsel erforderlich. Bitte beachten Sie, dass die Kartusche daher regelmäßig nach 2 Monaten.

3. Betriebs- und Sicherheitshinweise

- Die BRITA INTENZA Wasserfilterkartusche darf nur mit Leitungswasser verwendet werden, welches von den Wasserwerken bereitgestellt wird. Dieses Trinkwasser wird durch die Kalkfiltration und die zusätzlichen Anforderungen an die Trinkwasserqualität. Im Fall einer Abkochauflorderung für das Leitungswasser von offizieller Stelle ist auch das gefilterte Wasser abzukoehen. Nach Ende der Abkochauflorderung soll immer ein saures Wasser verwendet werden. Es ist wichtig, dass Sie die Maschine vor dem Gebrauch und den Wechsel der BRITA INTENZA Wasserfilterkartusche nicht beachten.

Um die optimale Filterleistung und den Maschinenschutz sicherzustellen, ist ein regelmäßiger Filterwechsel erforderlich.

Bitte beachten Sie, dass die Kartusche daher regelmäßig nach 2 Monaten.

3. Betriebs- und Sicherheitshinweise

- Die BRITA INTENZA Wasserfilterkartusche darf nur mit Leitungswasser verwendet werden, welches von den Wasserwerken bereitgestellt wird. Dieses Trinkwasser wird durch die Kalkfiltration und die zusätzlichen Anforderungen an die Trinkwasserqualität. Im Fall einer Abkochauflorderung für das Leitungswasser von offizieller Stelle ist auch das gefilterte Wasser abzukoehen. Nach Ende der Abkochauflorderung soll immer ein saures Wasser verwendet werden. Es ist wichtig, dass Sie die Maschine vor dem Gebrauch und den Wechsel der BRITA INTENZA Wasserfilterkartusche nicht beachten.

Bitte beachten Sie, dass die Kartusche daher regelmäßig nach 2 Monaten.

3. Betriebs- und Sicherheitshinweise

- Die BRITA INTENZA Wasserfilterkartusche darf nur mit Leitungswasser verwendet werden, welches von den Wasserwerken bereitgestellt wird. Dieses Trinkwasser wird durch die Kalkfiltration und die zusätzlichen Anforderungen an die Trinkwasserqualität. Im Fall einer Abkochauflorderung für das Leitungswasser von offizieller Stelle ist auch das gefilterte Wasser abzukoehen. Nach Ende der Abkochauflorderung soll immer ein saures Wasser verwendet werden. Es ist wichtig, dass Sie die Maschine vor dem Gebrauch und den Wechsel der BRITA INTENZA Wasserfilterkartusche nicht beachten.

2.1. Funktionsweise und Vorteile der Produktnutzung

Durch die Nutzung der BRITA INTENZA Wasserfilterkartusche erhalten Sie weiches und wohlschmeckendes Wasser:

Für zuverlässigen Schutz der Espressoemaschine

Die innovative INTENZA Technologie schützt Kaffeemaschinen vor Kalkablagerungen und sorgt so für:
• eine längere Lebensdauer Ihrer Philips Saeco Espressoemaschine,
• die Aufrechterhaltung der optimalen Brühtemperatur und des idealen Wasserdrucks zur Unterstützung der Maschinenfunktion.

Zur Geschmacks- und Aromaintensivierung des Kaffees

Das Rezept für die Zubereitung eines perfekten Espresso sind hochwertige Kaffeebohnen, eine Philips Saeco Kaffeemaschine und das geeignete Wasser. Mit dem exklusiven INTENZA Aroma System können Sie Ihr Leitungswasser individuell filtern, um den Geschmack und das Aroma Ihres Espresso zu intensivieren.

c) Tank mit kaltem Leitungswasser füllen und wie unten dargestellt einsetzen.
d) Datum des nächsten Filterwechsels (+ 2 Monate) nach Installation auf dem Klebeetikett notieren und sichtbar auf dem Wassertank kleben.
e) Die neue Kartusche muss bei der ersten Verwendung mit einem halben Liter Wasser gespült werden. Nutzen Sie hierfür die Dampfführe der Maschine. Dieses Wasser bitte verworfen. Filter und Maschine sind nun einsatzbereit.

2.3 Filterwechsel

Um die optimale Filterleistung und den Maschinenschutz sicherzustellen, ist ein regelmäßiger Filterwechsel erforderlich. Bitte beachten Sie, dass die Kartusche daher regelmäßig nach 2 Monaten.

3. Betriebs- und Sicherheitshinweise

- Die BRITA INTENZA Wasserfilterkartusche darf nur mit Leitungswasser verwendet werden, welches von den Wasserwerken bereitgestellt wird. Dieses Trinkwasser wird durch die Kalkfiltration und die zusätzlichen Anforderungen an die Trinkwasserqualität. Im Fall einer Abkochauflorderung für das Leitungswasser von offizieller Stelle ist auch das gefilterte Wasser abzukoehen. Nach Ende der Abkochauflorderung soll immer ein saures Wasser verwendet werden. Es ist wichtig, dass Sie die Maschine vor dem Gebrauch und den Wechsel der BRITA INTENZA Wasserfilterkartusche nicht beachten.

Um die optimale Filterleistung und den Maschinenschutz sicherzustellen, ist ein regelmäßiger Filterwechsel erforderlich.

Bitte beachten Sie, dass die Kartusche daher regelmäßig nach 2 Monaten.

3. Betriebs- und Sicherheitshinweise

- Die BRITA INTENZA Wasserfilterkartusche darf nur mit Leitungswasser verwendet werden, welches von den Wasserwerken bereitgestellt wird. Dieses Trinkwasser wird durch die Kalkfiltration und die zusätzlichen Anforderungen an die Trinkwasserqualität. Im Fall einer Abkochauflorderung für das Leitungswasser von offizieller Stelle ist auch das gefilterte Wasser abzukoehen. Nach Ende der Abkochauflorderung soll immer ein saures Wasser verwendet werden. Es ist wichtig, dass Sie die Maschine vor dem Gebrauch und den Wechsel der BRITA INTENZA Wasserfilterkartusche nicht beachten.

Bitte beachten Sie, dass die Kartusche daher regelmäßig nach 2 Monaten.

3. Betriebs- und Sicherheitshinweise

- Die BRITA INTENZA Wasserfilterkartusche darf nur mit Leitungswasser verwendet werden, welches von den Wasserwerken bereitgestellt wird. Dieses Trinkwasser wird durch die Kalkfiltration und die zusätzlichen Anforderungen an die Trinkwasserqualität. Im Fall einer Abkochauflorderung für das Leitungswasser von offizieller Stelle ist auch das gefilterte Wasser abzukoehen. Nach Ende der Abkochauflorderung soll immer ein saures Wasser verwendet werden. Es ist wichtig, dass Sie die Maschine vor dem Gebrauch und den Wechsel der BRITA INTENZA Wasserfilterkartusche nicht beachten.

2.1. Funktionsweise und Vorteile der Produktnutzung

Durch die Nutzung der BRITA INTENZA Wasserfilterkartusche erhalten Sie weiches und wohlschmeckendes Wasser:

Für zuverlässigen Schutz der Espressoemaschine

Die innovative INTENZA Technologie schützt Kaffeemaschinen vor Kalkablagerungen und sorgt so für:
• eine längere Lebensdauer Ihrer Philips Saeco Espressoemaschine,
• die Aufrechterhaltung der optimalen Brühtemperatur und des idealen Wasserdrucks zur Unterstützung der Maschinenfunktion.

Zur Geschmacks- und Aromaintensivierung des Kaffees

Das Rezept für die Zubereitung eines perfekten Espresso sind hochwertige Kaffeebohnen, eine Philips Saeco Kaffeemaschine und das geeignete Wasser. Mit dem exklusiven INTENZA Aroma System können Sie Ihr Leitungswasser individuell filtern, um den Geschmack und das Aroma Ihres Espresso zu intensivieren.

filtraggio. Se soffrte di patologie renali o se siete sottoposti a terapie alimentari restrittive il potassio, vi raccomandiamo di consultare il vostro medico di riferimento a proposito dell'utilizzo del filtro. La quantità di potassio rilasciata in 1 litro di acqua filtrata è comunque inferiore a quella contenuta in una mela o una banana.
• L'acqua è un prodotto alimentare. Per ragioni di igiene e qualità del caffè vi raccomandiamo di cambiarla ogni 1 o 2 giorni.
• Se la vostra macchina da caffè non viene utilizzata per un periodo prolungato (es. durante le vacanze) vi raccomandiamo di svuotare il serbatoio dell'acqua lasciando il filtro inserito. Prima di utilizzare nuovamente la macchina rimuovere il filtro, pulire il serbatoio e reinserire il filtro seguendo le istruzioni sopra riportate. (a-e)
• Se la vostra macchina da caffè richiede un ciclo di decalcificazione, prima rimuovere sempre il filtro dal serbatoio. Finito il ciclo pulire accuratamente il serbatoio e reinserire il filtro.
• Philips e BRITA non assumono alcuna responsabilità o garanzia in caso di utilizzo o ricambio del filtro BRITA INTENZA in modo improprio o comunque non corrispondente alle apposite istruzioni riportate.

2.2 Preparing the water filter cartridge

a) Immerse the cartridge upside down in cold water and press it delicately on the sides to remove any air bubbles.
b) Remove the water tank from the espresso machine and insert the cartridge vertically on the cartridge seat. The Aroma System has to face downwards. To guarantee best performance make sure that the cartridge fits tightly and the sealings is in the right position. The filter should ideally be installed under humid conditions.
c) Fill the tank with cold drinking water and reinsert it into the espresso machine.
d) Write down the date of next filter replacement (+ 2 months) on the attached sticker and place the sticker on the water tank.
e) When used for the first time, each new BRITA INTENZA water filter cartridge must be flushed thoroughly with half a litre of water. To flush the cartridge, dispense about ½ litre of water from the machine steam tube and discard this dispensed water. Filter and machine are now ready for use.

2.3 Sostituzione del filtro

Sostituire regolarmente il filtro consente di mantenere intatto l'aroma del caffè e di proteggere la macchina. È necessario sostituire il filtro dopo due mesi di utilizzo.

3. Informazioni di utilizzo e sicurezza

- Il filtro BRITA INTENZA è studiato per l'utilizzo durante la permanenza in cartuccia nella macchina. (nota: quest'acqua è sicura da bere e costantemente controllata in accordo con la normativa vigente) oppure fornita da privati certificati secondo la relativa normativa di sicurezza. Se l'autorità competente prevede l'uso di acqua filtrata, utilizzare acqua purificata attraverso il sistema INTENZA Aroma System può ottimizzare gusto e aroma del tuo caffè espresso.

2.1. Funktionsweise und Vorteile der Produktnutzung

Durch die Nutzung der BRITA INTENZA Wasserfilterkartusche erhalten Sie weiches und wohlschmeckendes Wasser:

Für zuverlässigen Schutz der Espressoemaschine

Die innovative INTENZA Technologie schützt Kaffeemaschinen vor Kalkablagerungen und sorgt so für:
• eine längere Lebensdauer Ihrer Philips Saeco Espressoemaschine,
• die Aufrechterhaltung der optimalen Brühtemperatur und des idealen Wasserdrucks zur Unterstützung der Maschinenfunktion.

Zur Geschmacks- und Aromaintensivierung des Kaffees

Das Rezept für die Zubereitung eines perfekten Espresso sind hochwertige Kaffeebohnen, eine Philips Saeco Kaffeemaschine und das geeignete Wasser. Mit dem exklusiven INTENZA Aroma System können Sie Ihr Leitungswasser individuell filtern, um den Geschmack und das Aroma Ihres Espresso zu intensivieren.

2. Installation und Filterwechsel

2.1 Einstellung des Aroma Systems

Mit dem exklusiven INTENZA Aroma System können Sie Ihr Leitungswasser individuell filtern, um einen hervorragenden Espresso zuzubereiten. Der Wassertank regelmäßig säubern.
• Denken Sie daran, dass generell empfohlen wird, Leitungswasser für bestimmte Personengruppen (Buchstabe A, B oder C).
A: für weiches Wasser
B: für mittelhartes Wasser (Werkseinstellung)
C: für hartes Wasser

Um sicherzugehen, dass das Aroma System optimal eingestellt ist, können Sie Ihre lokale Wassersequentialität mithilfe des speziellen Teststreifens prüfen, der Ihrer Philips Saeco Espressoemaschine beigelegt ist. Oder kontaktieren Sie Ihr zuständiges Wassernetz.
• Aus hygienischen Gründen wird das Filtermaterial der Kartusche einer speziellen Behandlung mit Silber unterzogen. Eine geringe Menge Silber, die gesundheitlich unbedenklich ist, kann an das Wasser abgegeben werden. Diese steht im Einklang mit den Empfehlungen der Weltgesundheitsorganisation (WHO). Es kann jedoch Allergien zu einer Überschreitung der im Codex Alimentarius Austriacus genannten Werte kommen.

• Hinweis für Nierenkranke oder Dialysepatienten: Bei Nieren- oder Dialysepapier können in kaltem Wasser kleine Mengen an Silber leicht zusammendrücken; um Luftblasen zu entfernen.
• Wassertank aus der Maschine nehmen und den Filter mit dem nach unten zeigenden Arm des Systems sanft aus dem Wasserwasser ausgenommen. Für optimale Leistung achten Sie bitte darauf, dass der Filter fest sitzt und der Dichtung ordnungsgemäß positioniert ist. Der Filter lässt sich am besten im leuchten Zustand einsetzen.

Zur Geschmacks- und Aromaintensivierung des Kaffees

Das Rezept für die Zubereitung eines perfekten Espresso sind hochwertige Kaffeebohnen, eine Philips Saeco Kaffeemaschine und das geeignete Wasser. Mit dem exklusiven INTENZA Aroma System können Sie Ihr Leitungswasser individuell filtern, um den Geschmack und das Aroma Ihres Espresso zu intensivieren.

C. for hard water areas
To ensure that the Aroma System is optimally set, you can check precisely your local water quality with a special test strip that came with your Philips Saeco automatic coffee machine or contact your local water authorities.

2.2 Preparing the water filter cartridge

a) Immerse the cartridge upside down in cold water and press it delicately on the sides to remove any air bubbles.
b) Remove the water tank from the espresso machine and insert the cartridge vertically on the cartridge seat. The Aroma System has to face downwards. To guarantee best performance make sure that the cartridge fits tightly and the sealings is in the right position. The filter should ideally be installed under humid conditions.
c) Fill the tank with cold drinking water and reinsert it into the espresso machine.
d) Write down the date of next filter replacement (+ 2 months) on the attached sticker and place the sticker on the water tank.
e) When used for the first time, each new BRITA INTENZA water filter cartridge must be flushed thoroughly with half a litre of water. To flush the cartridge, dispense about ½ litre of water from the machine steam tube and discard this dispensed water. Filter and machine are now ready for use.

2.3 Sostituzione del filtro

Sostituire regolarmente il filtro consente di mantenere intatto l'aroma del caffè e di proteggere la macchina. È necessario sostituire il filtro dopo due mesi di utilizzo.

3. Informazioni di utilizzo e sicurezza

- Il filtro BRITA INTENZA è studiato per l'utilizzo durante la permanenza in cartuccia nella macchina. (nota: quest'acqua è sicura da bere e costantemente controllata in accordo con la normativa vigente) oppure fornita da privati certificati secondo la relativa normativa di sicurezza. Se l'autorità competente prevede l'uso di acqua filtrata, utilizzare acqua purificata attraverso il sistema INTENZA Aroma System può ottimizzare gusto e aroma del tuo caffè espresso.

2.1. Funktionsweise und Vorteile der Produktnutzung

Durch die Nutzung der BRITA INTENZA Wasserfilterkartusche erhalten Sie weiches und wohlschmeckendes Wasser:

Für zuverlässigen Schutz der Espressoemaschine

Die innovative INTENZA Technologie schützt Kaffeemaschinen vor Kalkablagerungen und sorgt so für:
• eine längere Lebensdauer Ihrer Philips Saeco Espressoemaschine,
• die Aufrechterhaltung der optimalen Brühtemperatur und des idealen Wasserdrucks zur Unterstützung der Maschinenfunktion.

Zur Geschmacks- und Aromaintensivierung des Kaffees

Das Rezept für die Zubereitung eines perfekten Espresso sind hochwertige Kaffeebohnen, eine Philips Saeco Kaffeemaschine und das geeignete Wasser. Mit dem exklusiven INTENZA Aroma System können Sie Ihr Leitungswasser individuell filtern, um den Geschmack und das Aroma Ihres Espresso zu intensivieren.

2. Installation und Filterwechsel

2.1 Einstellung des Aroma Systems

Mit dem exklusiven INTENZA Aroma System können Sie Ihr Leitungswasser individuell filtern, um einen hervorragenden Espresso zuzubereiten. Der Wassertank regelmäßig säubern.
• Denken Sie daran, dass generell empfohlen wird, Leitungswasser für bestimmte Personengruppen (Buchstabe A, B oder C).
A: für weiches Wasser
B: für mittelhartes Wasser (Werkseinstellung)
C: für hartes Wasser

Um sicherzugehen, dass das Aroma System optimal eingestellt ist, können Sie Ihre lokale Wassersequentialität mithilfe des speziellen Teststreifens prüfen, der Ihrer Philips Saeco Espressoemaschine beigelegt ist. Oder kontaktieren Sie Ihr zuständiges Wassernetz.
• Aus hygienischen Gründen wird das Filtermaterial der Kartusche einer speziellen Behandlung mit Silber unterzogen. Eine geringe Menge Silber, die gesundheitlich unbedenklich ist, kann an das Wasser abgegeben werden. Diese steht im Einklang mit den Empfehlungen der Weltgesundheitsorganisation (WHO). Es kann jedoch Allergien zu einer Überschreitung der im Codex Alimentarius Austriacus genannten Werte kommen.

• Hinweis für Nierenkranke oder Dialysepatienten: Bei Nieren- oder Dialysepapier können in kaltem Wasser kleine Mengen an Silber leicht zusammendrücken; um Luftblasen zu entfernen.
• Wassertank aus der Maschine nehmen und den Filter mit dem nach unten zeigenden Arm des Systems sanft aus dem Wasserwasser ausgenommen. Für optimale Leistung achten Sie bitte darauf, dass der Filter fest sitzt und der Dichtung ordnungsgemäß positioniert ist. Der Filter lässt sich am besten im leuchten Zustand einsetzen.

Zur Geschmacks- und Aromaintensivierung des Kaffees

Das Rezept für die Zubereitung eines perfekten Espresso sind hochwertige Kaffeebohnen, eine Philips Saeco Kaffeemaschine und das geeignete Wasser. Mit dem exklusiven INTENZA Aroma System können Sie Ihr Leitungswasser individuell filtern, um den Geschmack und das Aroma Ihres Espresso zu intensivieren.

Note for people with kidney disease or dialysis patients: When using the water filter, the potassium content may be increased slightly. If you suffer from kidney disease and/or follow a potassium restricted diet, we recommend prior agreement with your doctor. The amount of released potassium in 1 litre of filtered water is lower than potassium contained in either an apple or a banana.
• As water is a foodstuff, the water in the tank should be used up within 1 to 2 days.
• Should your coffee machine not be in use for a prolonged period (e.g. holiday), we recommend that you discard any water left inside the tank and leave the cartridge inside. Before using the coffee machine again, take the cartridge, clean the water tank and reinitiate the cartridge as described in the instructions above. (a-e)
• Should your machine require descaling, always remove the water filter cartridge from the water tank. Then thoroughly clean the whole water tank and replace the water filter cartridge.
• Philips and BRITA do not accept any responsibility or liability if the above recommendations do not result in the best coffee. BRITA INTENZA water filter cartridge are not respected.

2.2 Preparing the water filter cartridge

a) Immerse the cartridge upside down in cold water and press it delicately on the sides to remove any air bubbles.
b) Remove the water tank from the espresso machine and insert the cartridge vertically on the cartridge seat. The Aroma System has to face downwards. To guarantee best performance make sure that the cartridge fits tightly and the sealings is in the right position. The filter should ideally be installed under humid conditions.
c) Fill the tank with cold drinking water and reinsert it into the espresso machine.
d) Write down the date of next filter replacement (+ 2 months) on the attached sticker and place the sticker on the water tank.
e) When used for the first time, each new BRITA INTENZA water filter cartridge must be flushed thoroughly with half a litre of water. To flush the cartridge, dispense about ½ litre of water from the machine steam tube and discard this dispensed water. Filter and machine are now ready for use.

2.3 Sostituzione del filtro

</

